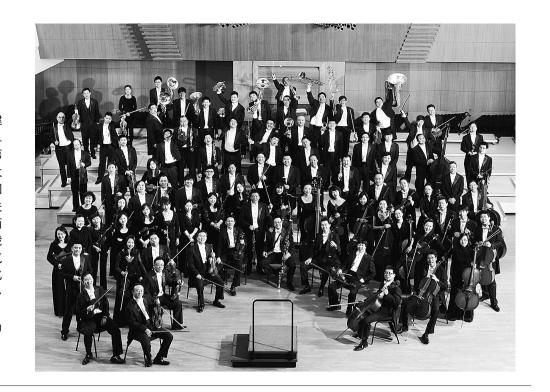
W 文化影像

为向世界展示中国维护海洋主权、建 设海洋强国的决心和能力,同时向国内外. 传播中国的海洋文化理念,12月27日,第 一届海洋中国新年音乐会将在北京人民大 会堂盛妆开幕。当晚,中国国家交响乐团 将联袂俄罗斯国家交响乐团,推出柴可夫 斯基享誉世界的《暴风雨幻想曲》、德彪西 的交响素描《大海》,以及吕远的《西沙,我 可爱的家乡》等观众耳熟能详、充满海洋气 息的世纪经典 ,带领乐迷们领略海洋文化 无与伦比的艺术魅力。音乐会由中国对外 文化集团公司、国家海洋局宣传教育中心、 上海东方传媒集团等单位共同主办。图为 国家交响乐团在排练。

郭志凯摄影报道



"孤儿爸爸"和他的"汉剧娃娃"

本报记者 刘 麟 通讯员 徐虹雨 赵丁丁

他自己就是一名孤儿,吃百家饭、穿百家衣长 大。经济条件逐渐宽裕后,他用全部积蓄创办了当 地第一所民办孤儿艺术团,并且12年如一日,先后 收养80多名孤儿,供孩子们上学、教孩子们汉剧。 这80多名孤儿在他的培养下 纷纷走向汉剧舞台, 成为当地汉剧事业的新生中坚力量。他就是在湖 南常德远近闻名的 孤儿爸爸

他把80多名孤儿领进汉剧的世界

肖宏国告诉记者,他9岁失去父母,后进入剧 团学戏 靠吃百家饭长大。在随剧团走乡串巷的日 子里,是看戏人家递来的一杯杯热茶一碗碗热饭, 温暖了他的记忆;是剧团师傅的细心关照让他感 受到了久违的亲情。后来,剧团散伙,肖宏国开过 车、办过店,后来在大伙的帮助下经营火锅底料生 意 , 生活安顿了下来 , 并有了一定的积蓄。2001年 3月的一个夜晚 春寒料峭 消宏国到湖北送货 途 中下车就餐时,一个衣衫褴褛的男孩儿凑了过来, 向他乞讨。冻得直打哆嗦的男孩儿睁着一双大眼 睛 充满期待地望着肖宏国。肖宏国心一揪 赶紧脱 掉自己的外套,披在孩子身上。仔细一问才知道他 是个孤儿,被骗流浪在此,一整天没吃东西。看着可 怜的孩子,他想起了自己小时候无家可归流浪在 外的经历。感同身受,肖宏国赶紧摸了摸孩子的头 说,小伢儿 先吃饭 叔叔再送你回老家吧 叔叔小 的时候也和你一样。肖宏国买了热腾腾的饭菜,让 孩子吃了个饱。

一连几天,被骗孤儿的经历,让肖宏国心绪不 的时候,给孩子们发路费回家探亲;换季的时候, 在社会上 和我一样曾有过同样命运的孤儿一 定还有 如果我能帮助他们就好了。怎样去帮助他 们呢?经过一番思索,从小就热爱汉剧的肖宏国和 妻子一商量,决定创办一个孤儿艺术团,为孩子们 的成长尽一点力,这样既帮助了孤儿,又传承了心 里一直放不下的汉剧。肖宏国拿出10多年来攒下 的20多万元积蓄 添置设备 并从民政部门一次性 领养了33名8岁至14的孤儿。后来,他还把帮扶范 围从孤儿拓展到特困家庭子女 现已达80多名。

他像慈父一样呵护受伤的心灵

孩子们告诉记者 平时他们称呼肖宏国为 校 但私底下更愿意喊他 爸爸。艺术团很多孩子从 小就失去了父母 幼小的心灵里渴望得到爱。肖宏国 的出现 让他们感受到了久违了的那份父爱。

李园是常德市鼎城区人。三四岁的时候 父亲 去世,母亲改嫁他乡 小小的孩子失去了家庭的关 爱。2001年进入孤儿艺术团后,她的人生发生了 改变,在我心里,他就是我的父亲。她清楚地记 得,有一次搭台演出时,下起了大雨,在拆卸搭建 的临时舞台时,一块钢板砸了李园的腿,焦急的肖 宏国背起李园就往医院跑。靠在肖宏国的背上,雨 水和泪水布满了李园的脸。从小到大,我都是个 没人疼的孩子,可在那一刻,我感觉背我的就是我

对待孩子们的生活,肖宏国是一名慈父,过年



12年来,肖宏 国把80多名孤儿 领进汉剧的世界。 这80多名孤儿在 他的培养下,纷纷 走向汉剧舞台,成 为当地汉剧事业的 新生中坚力量。

给孩子们买新衣服 过生日的时候 给孩子们送礼 物:孩子们若有个头疼脑热,更是贴身照顾。但对 待孩子们的学业,他则异常严格。常德汉剧是古老 剧种 ,要更好地展示独特的艺术魅力 ,就需要苦练 基本功。台上一分钟,台下十年功,这是肖宏国 经常对孩子们说的话。戏剧表演艺术注重 内八 块 外八块 的基本功,内八块 练吉凶祸福、喜 怒哀乐等8种内在情绪,外八块 练云手、站档、 踢腿、放腰、片马、箭步、摆裆、下盘等8种外在功 夫。为了掌握这些基本功 演员们需要付出很多心 血,仅面部表情之一的眼功,气往上贯,眼珠不动 为定眼 ;目光一瞬 ,回眸胸窝为情眼 ;嫣然一笑 , 颔首凝眸为媚眼;瞪眼提气,气从鼻出为怒眼。两 只眼睛还要能各司其职,来个 二马分珠 将人 物的痴傻、愤怒等表现得入木三分。要做到这些, 少则需积淀数月之功,多则要磨砺数年方能达到 炉火纯青的地步。孩子们哭过痛过,但是,肖宏国 都 狠心 地让孩子们坚持了下来。练功完毕后, 他又会悉心地问孩子们疼不疼,还会买活血散疼 的药物,给孩子们擦拭。对于不肯刻苦练功的孩 子,他也会惩罚他们蹲马步、跑步。待到用餐的时 候 、又会嘱咐他们多吃点、补充能量。除了戏剧的基 本功需要强化训练外,肖宏国还十分注重孩子们 的文化修养。毕竟 戏剧本身就是一项十分具有文 化底蕴的艺术形式 演员们在舞台上说古道今 濡 要积累丰富的历史和人文知识 ,才能更好地把握 剧中人物的感情。晚上,肖宏国请来老师给孩子上 课,先后高薪聘请了文化、基本乐理、视唱、戏曲、器 乐等课目的专业老师前来执教,孩子们学习和生 活都按照正规学校的方式来管理

12年来,肖宏国把80多名孤儿领进汉剧的世 界 在他的精心培养下 孩子们进步很快 被常德市 汉剧院和部分区县戏曲团招录的就达20多名。12 年的时间,武陵区九龙孤儿艺术团 共排演200多 场传统汉剧 义务演出和低偿演出约1000多场。

在肖宏国和孩子们的努力下 荣誉接踵而至。 2003年5月,艺术团参加湖南省城乡文艺汇演大 赛,一举夺得一等奖。12年间,常德当地大大小小 的节庆活动,几乎都有这群 汉剧娃娃 的身影。 那一张张稚嫩而又充满朝气的脸,让更多的人看 见了古老剧种的希望。只要我有能力 就会一直 带着这帮孩子唱下去。艺术团就是娃儿的家 ;这 些娃儿,就是我自己的孩子,这些娃儿,就是汉剧

W 文化长廊

展示新世纪中国职工的风采

全国总工会、中国文联、中央文明办、中央电视台 田、宁波、河南中原油田、深圳、杭州、河北开滦煤 项活动已经全部结束。 联合主办的第三届中国职工艺术节闭幕晚会在 矿等多地展开 相继举办了 朵日纳杯 民族器乐 新创歌曲《盛世欢歌》的音乐声中拉开序幕。来 自石油、煤炭、建筑等12个行业产业文联的12位 职工歌唱家,以澎湃的激情唱出了全国广大职工 身处太平盛世的喜悦心情。

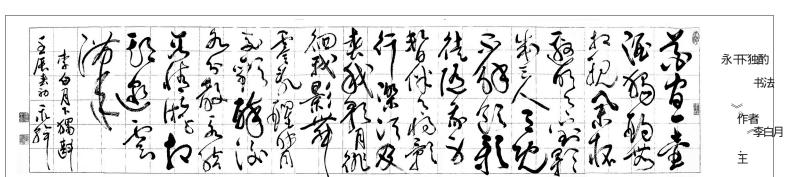
晚会上 新编歌曲《咱们工人有力量》在继承原 电力公司职工朱清杰创作的《家的牵挂》,是 唱响 品之一 山西阳泉煤业集团的小伙子们将青春的激 情浓缩于舞蹈《阳光骄子》中;广东茂名石化公司的 职工们将艰苦的劳动过程转化为诙谐幽默的舞蹈 动作 舞出新意十足的《车间协奏曲》

据了解,第三届中国职工艺术节自今年4月 亿人次。到目前为止,包括声乐、器乐、舞蹈、戏 在过节啊!

展演、鄞州杯 戏曲展演、开滦杯 声乐展演、 中原油田杯 舞蹈展演、神华杯 书法美术展 的豪迈 高科技、新产业的兴起 南水北调、西气 览、长庆杯 曲艺小品展演、浙江能源杯 摄影 艺术展览等一系列活动,充分展示了广大职工和 文艺工作者在建设中国特色社会主义道路上团 版铿锵有力风格的基础上加强了节奏感 :由河南省 结奋进的时代风采 ,满足了基层职工的精神文化 需求 丰富和活跃了职工的文化生活 将时代性、 群众最喜爱的新创作歌曲 36首入围作 群众性与艺术性融为一体,在全国职工中赢得了 广泛赞誉。据不完全统计,直接参与本届职工艺 4代都上阵了!我老伴是创作者,我和儿子、孙女 术节各单项活动的有上千个企业、数万名职工 ,是参演者 ,而我婆婆则是我们节目的评判者。节目 观摩各项文艺演出和展览的职工及职工家属达 虽然最终没获什么大奖,但我们全家都享受到了 数百万人次 通过电视收看各项展演实况的达上 参与创作的快乐 这半年来全家人几乎天天像是

12月9日,北京中国剧院座无虚席,由中华 开幕以来,分别在呼和浩特、北京、陕西长庆油 曲、曲艺小品、书法美术和摄影等7个门类的单

职工上台演自己的工作与生活,也是整个职 工艺术节的重要特色。中华儿女上太空、入深海 东输的奇迹等,都一一展现在本届职工艺术节 的文艺作品中。一大批新人新作涌现出来,有力 促进了基层职工群众文化生活的繁荣发展,体 现了广大职工不仅是经济建设的主力军,也是 推进社会主义文化大发展大繁荣的重要力量。 一位来自宁波的基层参演者说,这次我们一家



W 文化漫笔

让演艺产业多一些范例



12月21日,中 文版音乐剧 《猫》将移师北

京在世纪剧院与观众见面。这是上海 亚洲联创继中文版音乐剧《妈妈咪 呀》之后 打造的第二部中文版音乐 剧。也是音乐剧《猫》继英语、德语、日 语、韩语等不同语言版本问世后的第 十五个版本。此次《猫》中文版的制 作,邀请已制作了14个语言版本的 资深制作团队 从演员选择、排练 到 布景、服装、道具制作,每一个细节都 严格把关 ,精益求精 ,保证了经典剧 目的国际品质 打造出了一部原汁原 味的《猫》。很多看过英文原版的观众 纷纷表示,这部音乐剧的中文演绎, 较之英文版的《猫》毫不逊色,不仅让 人欣赏到那些脍炙人口的音乐 同样 能体味到那起伏跌宕的故事和细腻 入微的人物心理。

遗憾的是 ,如今像亚洲联创这样 精心做剧目、悉心打市场、用心创品 牌的并不是很多。尤其是每当元旦、 春节临近之时 演出市场上打着各种 名剧、名团幌子的演出开始粉墨登 场。比如,去年的新年音乐会市场上, 仅以维也纳、施特劳斯冠名的乐团就 有四五个之多。而冠以俄罗斯一流芭 蕾舞团头衔的至少也有三四个。不少 观众坦言 看了这些演出 真正是花钱 买了教训 因为这其中不乏 山寨乐 团。一位演出商曾私下透露,她一年 只在元旦、春节做一两个项目 两个月 之前就开始打广告,做足宣传文章后, 再找一个大点儿的剧场,这样演一两 场后就可以大赚一把。在她引进的一

继在上海 场异国歌舞演出中 不仅省去了翻译 费用 甚至连字幕也不打 观众自始至 终都不知道演员在台上表演的是什 么。应该说 这些良莠不齐的演出尽管 短期内带来了市场的一时风光 但从 长期看 却造成了演艺市场的鱼龙混 杂与杂乱无序 ,败坏了演艺团体在观 众中的口碑与形象。

与之形成鲜明对照的是,为让中 文版《猫》的翻译不 跑偏 剧组曾先 请翻译人员将英文版翻译成中文 再 将中文版交给另外一组翻译人员翻 回英文,而由此反复多次,恰恰是为 了确保内容的精准与传神。

此外,演员们的全身心投入同 样令人感动。在中文版《猫》中饰演 领袖猫 的丁伟来自中国歌舞剧 院,虽然他几乎已将世界名剧演了 个遍,但用母语来演唱外国经典剧 目还是头一回。经过上百天的封闭 训练、几十场的正式演出,他戏言自 己都已经成了 喵星人 。

中国东方演艺集团有限公司艺 术总监、著名导演陈维亚说,一部名 剧,来自四面八方的优秀演员,在一 个有经验、有实力、有眼光的专业机 构组织下 ,瞄准国际水准 ,精益求精 地在短时间内推出剧目、组织演出、 占有市场 其速度、效率、质量令人赞 叹。以剧目设团队、以国情定形式、以 市场促营销、以演出带管理、这种适 应未来市场的运作方式可谓是低能 耗、高产出,也很值得大家思考。

我们的演艺产业假如多一些像亚 洲联创这样精益求精的团队,多一些 像中文版《妈妈咪呀》、《猫》这样成功 的市场范例 那么 我们实现文化大发 展大繁荣的步伐就一定会迈得更稳 健、更踏实、更快捷。



为歌颂伟大时代,反映文化事业蓬勃向上的精神风貌,中国东方演艺集团 将从2013年起推出以 祝福 为品牌的新春大型歌舞晚会 在每年的春天即将到 来之际,以新春的 祝福 为广大观众送上诚挚的问候。明年1月13日起,大型 歌舞诗《水墨中华》将首先与观众见面。这台最新创编的歌舞晚会 在市场试水 中一经推出就受到了观众的广泛欢迎和一致好评。晚会采用交响乐团现场伴 奏的形式,由集团董事长、总经理顾欣亲自执棒指挥。 徐珺蕊摄影报道

文化速递

中央国家机关启动学习十八大精神"赛诗会"

本报讯 记者许跃芝报道:由中央国家机关工会联合会主办,以学 习党的十八大精神为主题的 讴歌辉煌成就,展望美好未来 赛诗会 12 月4日拉开帷幕。据了解,本次赛诗会要求参赛作品必须为原创,体现党 的十八大精神 紧密结合本职工作岗位实际 集中展现中央国家机关干部职 工的良好风貌,文学艺术性强,思想文化内涵丰富。古风、格律诗、词、曲、 赋、现代诗等各种诗体均可参赛。本次赛诗会将按照不同诗体类别,分别评 出一、二、三等奖和优秀奖项。

第六届动漫游戏产业发展国际论坛在北京举行

本报讯 12月10日,以 中国当代原创动漫游戏产业发展 为主题的 第六届动漫游戏产业发展国际论坛 在北京举行。与会代表就中国动 漫游戏行业面临的市场机遇与挑战、动漫游戏行业如何良性发展等话 题进行了深入探讨。其中,大业传媒总裁苏忠关于《新时代动漫发展的 新思维》的演讲,就我国动漫行业在全球化竞争日益加剧的情况下如何 获得良性发展提出了新的思路,获得与会者共鸣。据悉,作为文化部、财 政部、国家税务总局认定的国家重点动漫企业,大业传媒旗下的漫奇妙 动漫公司出品的原创动画作品多次获得白玉兰奖、原创音乐金奖等多项全 国性奖项。 (张晓佳)

微视角 新精彩 活动颁奖典礼在京举行

本报讯 记者姜天骄报道:由国家体育总局、中国体育新闻工作者协会 联合主办,中国体育报业总社承办的 微视角·新精彩 2012中国体育微 视频展播活动 日前举行颁奖典礼。《三克的梦想》等43部作品分获剧情类、 纪实类和综合类的金奖、优秀奖及入围奖,解放军总政治部宣传部文化体育 局等单位获优秀组织奖。据介绍 展播活动自启动以来 受到社会各界广泛 关注。组委会共收到了来自全国各地报送的作品近200部 参展作品包括 全民健身、大学生体育、部队体育、体育文化、竞技体育、时尚运动等各个方 面主题 表现各行业全民健身、参与体育的题材占作品的主要部分。